

Polska misja wojskowa

gen. ppor. Rómer Jan

Paryż.

56215

Olujm 31/5 19

Do

Najelnego Dowództwa wojsk polskich

Warszawa.

Na podstawie dotychczasowej działalności Komisji
melduję:

- 1) Adres: hôtel Lord Byron, rue Lord Byron, Paris.
- 2) Informacje miejscowe skłaniają Komisję do propozycji wystosowania nowych uwierzytelnień wedle żądanych wzorów. Motywy wynikają z żądzonego pisma funkcyjnego prawnika Ostrogo, do czego dodać, że uproszone podpisy w układach z państwami są z powodu skutecznej biurokracji i formalistyki dla uzyskania ich konieczne potrzebne.
- 3) Komisja przedstawiła się u N. K. P. i u gen. Hellera. N. K. P. 21 lutego wystosował pismo do pref. min. Clemencau z prośbą o zapewnienie w materii wojenny wojska polskiego w kraju (na podstawie memoriału z 24. stycznia) oraz zapewnienie miejscy się rozwinęły dywizji gen. Hellera z 5^{cin} na 10 z potem 15.
- 4) Prezes Komisji przedstawił się gen. Henrys i gen. Alby szefowi sztabu w ministerstwie wojny, którzy obydwaj okazali wielką gotowość doświadczenia zadaniami Komisji. Gen. Henrys natychmiast podjął wyznaczenie i jak najprędzej wydanie 20.000.000 ładunków dla kar. Mausera i 50.000 karabinów z bagnietami już francuskich i amunicys

11
jużto niemieckich. Problem prócz kwestyi transportowej polega
już tylko na skonstatowaniu, czy ten materjał nie jest zanadto
zardzewiały; wtedy mieć by się jeszcze odłożyć. Gen. Henrys już
umożliwił wszystkim członkom niocyj przystęp do formacji
wojskowych, celem zlustrowanie materjału francuskiego, co
tym członkom umożliwi zastosowanie przywiczonych z Węgry
zapotrzebowań do konkretnych stosunków. W Paryżu gościę
część sztabu gen. Henrys, która będzie współdziałać we wszystkich
szczegółach pracy z naszymi delegatami. Gen. Alby gajdał
wyjaśnienia, które z obu zapotrzebowań wyselekcjonowanych
w piśmie do pref. ministrów jest pilniejsze, czy zapotrzebowe-
nie rządu węgelskiego, czy tej zapotrzebowanie dla szere-
gów się dywizji gen. Helters. Odpowiedziem, że pierwsze
nie cierpi wątpliwości i zapewniłem sobie wykorzystanie odpo-
wiedniego pisma przezk. N. P. do rządu francuskiego.

Przez komisję przedstawił się gen. Thwaites zastępcy sztabu
sztabu angielskiego Wilsona (obecnie w Londynie), któremu
przedłożył sytuację militarną i naszą potrzebę. Sprawy
się zainteresował, przyszedł jednak naszą sytuację militarną
wydeklarował mu się do pewnego stopnia anachronizy, co
zobowiązaniem i z punktu widzenia politycznego i z punktu
militarnego. Co do materjalnej pomocy dla wojska zlecił
mi pośrednictwo władz francuskich.

5) Kwestya transportowa nie jest jeszcze rozwiązana, najbliższe
szanse ma przesilenie może 19^o po 10^o dniem przez
Włochy i Czechy o ile stosunki niemieckiej celnicy i tego
plenu nie pogorszą. W zupełności przykonanem genera-
łów francuskich o konieczności natychmiastowego rozwiązania
tej kwestyi, o której gen. Alby merytowi Fochowi referował
mi obietnicę.

6) Pan vice-minister Wieniewski konferował w sprawie
kredytów z podsekretarzem stanu w min. sztabu lieutenant

i zależy się, że państwo nie będzie mogło uzyskać bonów skarbowych polskich, natomiast dostanie kredyt w formie bonów skarbowych francuskich. Szeregoby w "perspektiwie" b. Celem posunięcia tej sprawy, która wysunie także kwestję kredytów w innych państwach postępek się przez komisję wspólnie, penem vice-ministrem o audyencji u min. spraw zewnętrznych.

7) Dotychczas uzyskano nast. artykuły przez N. K. P.: 150.000 par dywanów nasyconych, w której części już nasyconych, reszta stopniowo gotowa w ciągu 10 tygodni. Z tego się obejmie tylko materiały bez przędzy; 100.000 garniturów białych dobrej i w mniejszej ilości inne artykuły. Ogólna cena 5.000.000 fr.

W zaskutkiem subkomisji następnego p. Taffem i Ellisem urzędnikami "Mission americaine de ravitaillement" dowiedzieliśmy się, że przy dokonywającej się już demobilizacji armii amerykańskiej przypadnie Polsce mniej więcej 1/3 nast. materjałów, które w najkrótszym czasie będą do wywiezienia:

500.000 mundurów,	14.000 pak rozbezdru
2.000.000 kalesonów,	14.000 " conned beaf.
100.000 przeszyć,	14.000 " siekatego misa
1.000.000 owijaczy,	8.000 " wędzonki
1.000.000 skarpetek,	5.000 " piezonej fesołi
1.000.000 koszul	1.000 " f rygiu
1.000.000 butów	5.00 " mgki
	1.000 " brochu
	3.500 " sucharów?

Ponieważ ten materjał przekracza preliminarz budżetu, a przedstawi się w warunkach b. korzystnych (także co do ceny) prosi komisję o ile możności o kategoryczne pozwolenie na traktowanie o cały zakup. Materjał w przeciwnym razie będzie w najkrótszym czasie inaczej dysponowany.

Powyszy materjał może nam być jednek dostępnym
tylko pod pozorem zakupów dla ludności cywilnej.

8.) Sprawk. S. dośk. trekuje o kupno różnyh środków
zwarazę bezwzględnyh, któryh w kraju zupełnie nie ma.

9.) Ponieważ komisji z powodu możliwych wypadków
w niemieckiej stolicy grzei drugie odziscie prosi
o natychmiastowe przyślanie 200-300.000 franków
event. funtów szterlingów lub dolarów w odpowiedniej
ilości.

Pomer
Gysson

NAJWYŻSZE DOWÓDZTWO WOJSK POLSKICH
ADJUTANTURA GENERALNA
WARSZAWA

L. Dz. 562 / 5 dnia 31 / III 1919 r.

załącz. Wydział

HOTEL CHATHAM

PARIS

Ce 21 Mars 1919.

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous communiquer sous couvert de ce pli, une forme de pleins-pouvoirs qui me paraît répondre davantage à la dignité de la situation, s'il m'est permis de m'exprimer ainsi, et aux traditions diplomatiques.

Vous remarquerez que je n'adjoints point de modèle spécial pour la signature de Bons du Trésor.

Ma raison est la suivante. Ou l'on exigera la signature propre du Ministre des Finances sur ces Bons, ce qui me paraît probable, ou on ne l'exigera point, et dans ce cas vous pouvez être assuré que les pleins-pouvoirs, tels que je les ai conçus, seraient amplement suffisants.

Vous remarquerez encore que je ne fais aucune distinction, au point de vue de la signature, entre les conventions à signer avec les Gouvernements, et celles à signer avec les particuliers. Il me paraît, en effet, d'une diplomatie peut-être peu heureuse de faire une distinction par laquelle il semblerait paraître qu'à l'égard des Gouvernements on prit plus de précautions. L'esprit de tous les pleins-pouvoirs d'Etat est d'être brefs et d'exprimer la plus entière confiance envers les plénipotentiaires, et plus encore envers les Etats avec lesquels ils ont mission de traiter.

Vous observerez enfin que je n'ai pas mentionné dans les pouvoirs les Etats neutres, malgré la suggestion qui m'en fut faite hier. Vous n'ignorez point que le courant anti-allemand demeure naturellement fort vif dans les pays alliés et associés et il est certainement à votre connaissance qu'on soupçonne fort le commerce allemand de tenter de faire des affaires sous pavillon neutre. Je crois vraiment que la clause ferait le plus mauvais effet.

Agréez, Monsieur, je vous prie, les nouvelles assurances de ma considération la plus distinguée.

Signé: Leon OSTROROG.

562/T

3.kwietnia 9

562/T.

Do

Naczelnego Dowództwa W.P.

W załączeniu przesyłam odpis raportu gen.ppor. Romera prezesa Misji wojskowej w Paryżu.

Major i Adjutant Generalny.

REPUBLIC OF POLAND.

We
for Foreign Affairs -
Chief of the Polish State -
Prime Minister, Secretary of State
Minister of Finance-
Minister of War; - do by the present appoint
as our plenipotentiaries: -

Messrs.:

I. - ROMER Jean - Lieutenant-General, President
BIECZYNSKI Wacław - Colonel, Vice-President,
to whom are attached Messrs.

NIEWIAROWSKI Stanislas - Colonel Lieutenant,
Dr. LOTH Edouard - Colonel Lieutenant,
ANTOSIEWICZ Etienne - Ingeieur,
HUGO-BADER Casimir - Lieutenant,
TUCHOWSKI Michel Brunon- Lieutenant
LEPPERT Sigismond - Lieutenant,
ZWISLOCKI Tadeusz - Capitaine;

Delegates of the War-Office.

Messrs:

II. - WIENIAWSKI Antoine,
MARKOWSKI Olgierd
CHAMIEC Sigismond,
Delegates of the Ministry of Finance;

III. - BENIS Arthur

Delegate of the Foreign Office.

IV. - EOZINSKI César - Delegate of the Ministry of Trade
and Industry.

V. - STARORYPINSKI Joseph, Delegate of the Supply Office.

with the mission of effectuating all such purchases of material as necessary to complete the equipment and provisioning of the Polish State;

To this effect, we give them full authority to negotiate with the foreign Governments, as also with individuals and private firms, all conventions, contracts and financial undertakings;

And we declare that all such contracts, conventions, and undertakings as shall be signed by the President or the Vice-President of the Mission and of the above named Delegates of the Foreign Office, the Ministry of Finance and the Ministry of Trade and Industry, shall be definitely binding on the Polish State, without any necessity of subsequent ratification;

and we also authorise the above named President and Delegates, if impeded by major reason, to delegate to a member of the Mission the power of signing in their name and place, to the same effect and with the same authority.

In evidence of which, we have delivered to them
the present full-powers which we have duly signed and sealed.

Warsaw, this th day of

L.S. The Chief of the State.

The Prime Minister, Secretary of State for
Foreign Office.

The Minister of War

The Minister of Finance.

562/T

2.kwietnia 9

562/T.

Do

Ministerstwa Spraw Wojskowych

W załączeniu przesyłam odpis raportu gen.ppor. Rometa przewodniczącego polskiej Misji Wojskowej w Paryżu.

Major Adjuutant Generalny,

REPUBLIQUE DE POLOGNE.

Nous,.....Chef d'Etat Polonais.....
.....Président du Conseil des Ministres.....
.....Secrétaire d'Etat aux Affaires Etrangères.....
Ministre des Finances....., Ministre de la
Guerre..... constituons par les présentes pour nos
plenipotentiaires:

Messieurs:

I. - ROMER Jean - Lieutenant Général, Président de la Mission
BIECZYNSKI Wacław - Colonel, Vice-Président de la Mis-
sion
auxquels sont attachés les Messieurs:

NIEWIAROWSKI Stanislas - Colonel Lieutenant,
Dr. LOTH Edouard - Colonel Lieutenant,
ANTOSIEWICZ Etienne - Ingénieur militaire,
HUGO-BADER Casimir - Lieutenant,
TEUCHOWSKI Michel Brunon - Lieutenant
LEPPERT Sigismond - Lieutenant
ZWISŁOCKI Tadée - Capitaine,

Délégués du Ministère de la Guerre.

MM. II. WIENIAWSKI Antoine,
MARKOWSKI Olgierd,
CHAMIEC Sigismond

Délégués du Ministère des Finances.

III. BENIS Arthur

Délégué du Ministère des Affaires Etrangères.

IV. -ŁOZINSKI César, Délégué du Ministère de l'Industrie
et du Commerce.

V. STARORYPINSKI Joseph, Délégué du Ministère de
l'Approvisionnement.

avec la mission d'effectuer tous achats de matériel nécessaire pour l'équipement et l'approvisionnement de l'Etat Polonais. A cette fin leur donnons pleine autorité de négocier, avec les Gouvernements étrangers comme aussi avec les personnes et les établissements particuliers, toutes conventions, contrats et engagements financiers et déclarons que tous contrats, conventions et engagements signés par le Président ou le Vice-Président de la mission et un des Délégués susnommés du Ministère des Affaires Etrangères, du Ministère des Finances, et du Ministère du Commerce et de l'Industrie, engagent définitivement l'Etat Polonais, sans aucune nécessité de ratification ultérieure; autorisons les dits Présidents, Vice-Président et Délégués, en cas d'empêchement majeur, de donner à un membre de la Mission mandat spécial de signer en leur nom et place, au même effet et avec la même autorité.

En foi de quoi, nous leur avons délivré les présents pleins pouvoirs, que nous avons signés et revêtus de notre sceau.

Varsovie, ce

Le Chef de l'Etat

Le Président du Conseil des Ministres,
Secrétaire d'Etat aux Affaires Etrangères.

le Ministre des Finances.

Le Ministre de la Guerre.

Zaj. B.

Osyo. 3/3 19

W dniu 28 Marca A. WIENIAWSKI i dr. BENNIS przedstawili wiceministrowi Skarbu p. Sergent sprawę zamierzonych zakupow dla wojska i związanych z tem kredytów na ogólną sumę 350 do 400 milj. frankow z których materiały nabyte we Francji wyniosą zapewne 150 do 200 milj. resztę prawdopodobnie nabyc wypadnie od rządow amerykańskiego i angielskiego.

Przypuszczając ze część materiałow nabyta zostanie od rządu, część może od firm prywatnych, koniecznem jest zorientowanie się na jakich warunkach możliwem będzie uzyskanie kredytu od Rządu francuskiego i jak przedstawiałaby się sprawa regulowania należności firm prywatnych weksłami skarbowemi, któreby były prolongowane, tak aby termin płatności nie przypadł wcześniej, jak za 3 lata.

Pan Sergent zaznaczył, ze rozmowę uważa za półurzędowa, treść jej zreferuje Ministr. Finansow KLOTZOWI i nie może składać urzędowych oświadczeń.

Konieczność poparcia państwa polskiego znajduje we Francji należyty oddźwięk. Możliwość ta jest nader ograniczona wobec ciężkiego położenia finansowego Francji, skomplikowanego zamknięciem kredytów amerykańskich, i znacznymi zakupami surowców zagranicą.

Nie może też Francja udzielać tak szerokich kredytów, jak to poprzednio w stosunku do mniejszych Państw miało miejsce.

Kredyty te muszą być uchwalone przez Parlament. Zdaniem jego uzyskanie kredytu na zakupione

od rządu materiały będzie zapewne możliwe.

Francja sama ciężaru tego ponieść nie będzie mogła, koniecznym będzie porozumienie się w tej sprawie z Anglią i Ameryką.

Minister Finansów musi otrzymać zadanie od Ministerjum Spraw Zagranicznych i Wojny. - Co do zakupów u firm prywatnych, to sędzi p. Sergent, że te również należałoby wykonać za pośrednictwem Ministerjum Wojny. Zapłata weksłami skarbu polskiego jest niemożliwa. Bank Francuski weksli tych dyskontować nie może. Zabrania tego ustawa. Rząd polski mógłby otrzymać w granicach przyznanego mu kredytu weksle skarbu francuskiego, któremi by regulował należności. Gdyby kredyt udzielony być miał na 2 1/2 do 3 lat, to obejmować by musiał : %, których zapewne Rząd polski gotówką nie mógłby regulować. Wątpi, aby banki, czy firmy prywatne mogły obecnie przyjmować bony skarbowe, któreby trzymać musiały w portfelach, bez możności redyskontowania ich. Czyniłoby to zapewne tylko w razie możności zyskania korzystnych koncesji. Te formy kredytu uważa za nader niedogodna.

P; Sergent interesował się bardzo sprawą nawiązania bezpośrednich stosunków handlowych z Polską. W pierwszym rzędzie potrzebnemu drzewo na odbudowę zniszczonych prowincji i drzewo osicowe dla wyrobu zapalek.

W związku z powyższymi poczynione zostały bezzwłoczne kroki za pośrednictwem Komitetu Narodowego w Ministerjum Spraw Zagranicznych.

W sprawie zakupów należy wziąć pod uwagę, że gdyby ustalona została możność nabycia na korzystnych warunkach niektórych

materiałów w ilościach większych od natychmiastowych potrzeb, to byłoby wskazaniem zakupów tych dokonać odrazu, łatwiejszem bowiem będzie uzyskanie jednorazowo większego kredytu, niż w danym razie późniejsze zabiegi o kredyt dodatkowy.